

ΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ  
ΤΗΣ ΟΘΩΜΑΝΙΚΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ ΣΤΑ 1774

Στόν φάκελο Ms Suppl. 747 τῆς Πανεπιστημιακῆς Βιβλιοθήκης τῆς Γενεύης βρίσκεται ἓνα πολὺ ἐνδιαφέρον ἀνέκδοτο χειρόγραφο τοῦ Elie-Salomon-François Reverdil, τὸ ὁποῖο ἐκθέτει τὴν κατάσταση τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ στὰ 1774, δηλαδὴ κατὰ τὸ τέλος τοῦ ρωσοτουρκικοῦ πολέμου (1768-1774) <sup>1</sup>. Ὁ συγγραφέας του γεννήθηκε στίς 19 Μαΐου 1732 στὴ Nyon, μικρὴ πόλη τοῦ καντονίου τοῦ Vaud τῆς Ἑλβετίας. Σπούδασε μαθηματικά, καλὲς τέχνες καὶ θεολογία, ἤρθε σὲ ἐπαφὴ μὲ τὴ μεγάλη οἰκογένεια Bernstorff τῆς Δανίας, καὶ τὸ 1758 ἄρχισε νὰ δρᾷ στὴν Κοπεγχάγη ὡς ἐκδότης τοῦ περιοδικοῦ «*Mercure Danois*» ποὺ εἶχε ἰδρυθεῖ ἀπὸ τὸν συμπατριώτη του Mallet <sup>2</sup>.

Τὸ 1760 ὁ Reverdil διορίστηκε δάσκαλος τοῦ διαδόχου τοῦ θρόνου τῆς Δανίας Χριστιανοῦ Ζ' καὶ ἔτσι συνέδεσε τὸ ὄνομά του μὲ τὴν ἱστορία τῆς Δανίας. Ὁ Reverdil, ἐπηρεασμένος καθὼς ἦταν ἀπὸ τὴν ἐλβετικὴ του καταγωγὴ καὶ ἀπὸ τὴ σύγχρονη φιλοσοφία, διαπνεόταν ἀπὸ ἰδεαλιστικὸ ἀστικὸ πνεῦμα καὶ ἀνθρωπιστικὸ ἐνθουσιασμό γιὰ τὴν ἐλευθερία. Ἡ θέση του ὡς δασκάλου τοῦ πρίγκιπα Χριστιανοῦ Ζ' ἐπηρεάσε κατὰ τρόπο ἰδιαιτέρο τὴν ἐξέλιξη τοῦ ἀγροτικοῦ ζητήματος στὴ Δανία. Ὅταν δηλαδὴ τὸ 1766 ὁ μαθητῆς του ἔγινε βασιλιάς, ὁ Reverdil διορίστηκε γραμματέας του καὶ αὐτὸς ἦταν ποὺ ἓνα χρόνο ἀργότερα εἰσηγήθηκε τὴν κατάργηση τῆς ἀγγαρίας. Ἀντιμετώπισε ὅμως πολλὲς δυσκολίες στὴν ἐφαρμογὴ τῶν ἰδεῶν του καὶ τελικὰ ἀναγκάστηκε νὰ φύγει ἀπὸ τὴ χώρα. Ἀνακλήθηκε καὶ πάλι στὴ Δανία στὰ 1770 ἀπὸ τὸν Struensee, σύμβουλο τοῦ βασιλιᾶ. Ἐφθασε στὴν Κοπεγχάγη στὰ 1771, ἀλλὰ ἀπογοητεύτηκε ἀπὸ τὴν κατάσταση ποὺ ἐπικράτησε μετὰ τὴν πτώση τοῦ Struensee, τὸν Ἰανουάριο τοῦ 1772, καὶ ἐπέστρεψε καὶ πάλι στὴν Ἑλβετία.

Ἐκεῖ πέρασε τὰ τελευταῖα χρόνια τῆς ζωῆς του ἀπασχολούμενος μὲ τὴ

1. BPU (=Bibliothèque Publique et Universitaire de Genève), Ms Suppl. 747, 15, ff. 230 - 245.

2. *La Grande Encyclopédie*, Inventaire raisonné des Sciences, des Lettres et des Arts, τ. 18, σ. 539. Πρβ. Alexandre Roger, *Struensee et la cour de Copenhague 1760 - 1772*, Mémoires de Reverdil, Paris 1858, σσ. V - VII.

γεωργία και με τη συγγραφή μελετών. Ἀλληλογραφοῦσε με πολλούς Δανούς και μεταξύ 1789-1792 ἔγραψε τὰ πολύτιμα ἀπομνημονεύματά του, σημαντική συμβολή στην ιστορία τῆς Δανίας, «*Struensee et la Cour de Copenhague 1760-1772*». Ὁ Reverdil πέθανε στὴ Γενεύη στὰ 1808<sup>1</sup>.

Ἀπὸ τὸν Reverdil ζητήθηκε, γιὰ λόγους τοὺς ὁποίους δὲ γνωρίζουμε, νὰ γράψει, μετὰ τὴν ἐπιστροφή του στὴν Ἑλβετία, ἓνα ὑπόμνημα γιὰ τὶς στρατιωτικὲς δυνάμεις τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας στὰ 1774. Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Δανίας γιὰ τὴν τόσο ἀπομακρυσμένη Ἀνατολή ὀφείλεται ἴσως σὲ λόγους καθαρὰ οἰκονομικούς, γιατί, ὅπως ξέρουμε, ἡ Δανία εἶχε διπλωματικούς ἀντιπροσώπους στὴν Κωνσταντινούπολη και στὴ Θεσσαλονίκη<sup>2</sup>, καθὼς ἐπίσης και σὲ πολιτικὲς σκοπιμότητες, οἱ ὁποῖες τὴν ἔφεραν σ' ἐπαφὴ με τὶς εὐρωπαϊκὲς δυνάμεις ποὺ ἀντιμετώπιζαν στρατιωτικὰ τὴν Τουρκία.

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ Reverdil θὰ στηρίχθηκε σὲ πληροφορίες ὅσο τὸ δυνατόν ἀξιόπιστες, τὶς ὁποῖες θὰ ἄντλησε ἀπὸ ἱστορικὰ βιβλία τῆς ἐποχῆς και ἀσφαλῶς ἀπὸ ἐκθέσεις τῆς δανικῆς πρεσβείας στὴν Πόλη. Ἐπομένως τὸ ὑπόμνημα αὐτὸ πρέπει νὰ ἔχει ἀξία ὡς ἱστορικὴ πηγὴ γιὰ τὴ γνώση τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τῆς Τουρκίας στὰ 1774.

Γιὰ τὶς ὀθωμανικὲς δυνάμεις πολλὲς πληροφορίες μᾶς δίνουν βέβαια τὰ περισσότερα σχεδὸν κείμενα περιηγητῶν ποὺ ἐπισκέπτονται τὴν Τουρκία. Ἰδιαιτέρως ὅμως πρέπει νὰ μνημονευθεῖ τὸ εἰδικὸ βιβλίον τοῦ Marsigli, *L'état militaire de l'empire Ottoman*, τ. 1-2, à la Haye - Amsterdam 1732, τὸ ὁποῖο ἔχει ὑπόψη του ὁ Reverdil, καθὼς και τὶς ἱστορίες ποὺ ἀφηγοῦνται τὶς ἐκστρατεῖες τοῦ πρίγκιπα Εὐγένιου τῆς Σαβοΐας<sup>3</sup> και τὰ ὑπομνήματα τοῦ Montecuccoli<sup>4</sup>, ὅπως ἄλλωστε ὑποδηλώνει ὁ ἴδιος στὸ τέλος τοῦ δικοῦ του ὑπομνήματος<sup>5</sup>. Ἐπίσης οἱ βασικὲς ἱστορίες τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατο-

1. Εὐχαριστῶ θερμὰ τὸν κ. Sten Ebbesen, ὁ ὁποῖος εἶχε τὴν καλοσύνη νὰ μοῦ στείλει φωτοτυπία τοῦ βιογραφικοῦ σημειώματος γιὰ τὸν Reverdil, γραμμένο ἀπὸ τὸν Hans Jensen στὸ *Dansk Biografisk Leksikon*, Red. Poul Engelstoft, Sv. Dahl, τόμος 19 (1940) 470 - 472.

2. Βλ. σχετικὰ Μ. Lascaris, *Salonique à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle d'après les rapports consulaires Français*, Athènes 1939, σσ. 24 - 25. Ἡδη σὲ ἐκθεση τοῦ Γάλλου προξένου J. V. Arasy σημειώνονται τέσσερα ὑποπροξενεῖα στὴ Θεσσαλονίκη, τῆς Γερμανίας, Δανίας, Νεαπόλεως και Ραγούζας.

3. Max Braubach, *Prinz Eugen von Savoyen, Eine Biographie*, τ. 1 - 5, München 1963 - 1965.

4. Raimondo Montecuccoli (21 Φεβρουαρίου 1609 - 16 Ὀκτωβρίου 1680). Ἰταλὸς πρίγκιπας, στρατηγὸς και συγγραφέας, γνωστὸς ἰδίως γιὰ τὸ ἔργο του *Della Guerra col Turco in Ungheria*, ποὺ θεωρεῖται τὸ καλύτερό του (βλ. λεπτομέρειες πολλὲς γιὰ τὴν περιπετειώδη ζωὴ του στὴν *Encyclopedia Italiana* 23 (1934) 736 - 37).

5. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, f. 244.

ρίας τοῦ Hammer<sup>1</sup> καὶ τοῦ Zinkeisen<sup>2</sup> προσφέρουν πολλὰ στοιχεῖα γιὰ τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα τῆς Τουρκίας σὲ διάφορες ἐποχές. Ἀποσπασματικὲς πληροφορίες βρίσκει κανεὶς ἐπίσης στὶς ἐκθέσεις Βενετῶν ἀξιωματούχων, οἱ ὁποῖες περιέχουν εἰδήσεις γιὰ τὶς τουρκικὲς στρατιωτικὲς μονάδες, ἰδίως στὶς συλλογὲς Albèri, Fiedler, Barozzi καὶ ἄλλες. Ἀπὸ τὰ τελευταῖα βιβλία πρέπει νὰ σημειωθεῖ ἀκόμη τὸ ἔργο τῶν Gibb καὶ Bowen<sup>3</sup>, καὶ εἰδικὰ τὸ δίτομο ἔργο τοῦ Ismail Hakki Uzunçarşılı, τὸ ὁποῖο ἐξετάζει λεπτομερέστατα τὰ προβλήματα τῆς στρατιωτικῆς ὁργανώσεως τῶν γενιτσαρικῶν ταγμάτων<sup>4</sup>. Ἐνδιαφέρον εἶναι καὶ τὸ ἄρθρο Bārūd τῆς *Encyclopedia of Islam* (τελευταία ἀγγλικὴ ἐκδοσις), ὅπου καὶ πλούσια σχετικὴ βιβλιογραφία.

Συγκρινόμενο μὲ τὰ ἔργα αὐτὰ τὸ ὑπόμνημα τοῦ Reverdil ἀποτελεῖ βέβαια μιὰ πολὺ σύντομη, ἀλλὰ ἀκριβὴ ἐπισκόπηση τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως τῶν Τούρκων. Ἡ ἰδιαίτερή του ἀξία ἐγκρίεται στὸ ὅτι μᾶς δίνει τὴν εἰκόνα τῆς σὲ μιὰ ἐποχὴ πού οἱ Ἕλληνες ἐπαναστάτες τοῦ 1770 καὶ οἱ Ρῶσοι κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ πολέμου 1768-1774 εἶχαν ἀντιμετωπίσει τὸ βᾶρος τῆς στρατιωτικῆς ἰσχύος τῶν Τούρκων<sup>5</sup>.

Ὁ συγγραφέας ὑποδιαιρεῖ τὶς στρατιωτικὲς δυνάμεις τῶν Τούρκων σὲ τέσσερις ὁμάδες, πού τὶς σημειώνει μὲ τὴ δική του ὀρθογραφία πού τὴν ἀφῆνω: 1) Kapuculy (Kapukulu), 2) Toprakly, (topraklı) 3) Tartares (Tatar) καὶ 4) Sarraatkuly<sup>6</sup>.

Γιὰ τὴν πρώτη ὁμάδα οἱ εἰδήσεις τοῦ Reverdil μᾶς εἶναι πολὺ γνωστές, γιὰτὶ ἀφοροῦν τὸν ἀρχαῖο πυρήνα τῶν γενιτσαρικῶν σωμάτων. Ὁ Reverdil στὴν ὁμάδα αὐτὴ περιλαμβάνει τὸ μόνιμο στρατὸ τῶν Τούρκων, δηλαδὴ τοὺς γενιτσαρούς ἢ τὸ πεζικό, ὅπως τὸ ὀνομάζει, τοὺς σπαχῆδες ἢ τὸ ἵππικό καὶ τὸ σῶμα τοῦ πυροβολικοῦ μὲ τὶς ἐπιμέρους εἰδικότητες. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνδρῶν τῶν στρατιωτικῶν αὐτῶν σωμάτων μένει σταθερὸς στὸ ὕψος τῶν τελευταίων αἰώνων, δηλαδὴ γύρω στὸς 75.000, ἀπὸ τοὺς ὁποίους οἱ 55.000 εἶναι νεοσύλλεκτοι καὶ οἱ 20.000 σπαχῆδες<sup>7</sup>. Κατόπιν ὁ Reverdil ὀνομάζει τὰ

1. Joseph von Hammer, *Geschichte des Osmanischen Reiches*, Pesth, τ. 1 - 2 (1834), τ. 3 (1835).

2. Johan Wilhelm Zinkeisen, *Geschichte des Osmanischen Reiches in Europa*, Gotha, τ. 2 (1854), τ. 3 (1855), τ. 4 (1856).

3. H. A. R. Gibb - Harold Bowen, *Islamic Society and the West*, London - New York - Toronto, τ. I, μέρος 1 (1951), μέρος 2 (1957).

4. Ismail Hakki Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti Teskilatında Kapukulu Ocakları*, τ. 1 - 2, Ankara 1943 - 1944.

5. Βλ. τὴν ἀντίστοιχη κατάσταση τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ στοῦ Κ. Γ. Μπεσερβνίη, Ὁ ρωσικὸς στρατὸς καὶ στόλος κατὰ τὸν 18ο αἰώνα (ρωσικά), Μόσχα 1958.

6. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, ff. 230 - 43.

7. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, f. 23.

διάφορα τμήματα τῶν γενιτσαρικῶν σωμάτων πού βρίσκονται στίς φρουρές τῶν συνόρων ἤ στό ἐσωτερικό καί στό σημεῖο αὐτό οἱ πληροφορίες του εἶναι ἄρκετά ἐνδιαφέρουσες. Θεωρεῖ ὅτι τὰ γενιτσαρικά σώματα δέν ἔχουν πιά τή μαχητική ἀξία πού εἶχαν στήν παλαιά ἐποχή, γιατί δέν τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ παλαιοῦ ὀργανισμοῦ, καί ἀναφέρει ὀρισμένα παραδείγματα τῆς καταπτώσεως αὐτῆς. Στή συνέχεια μιλεῖ γιά τόν σύγχρονο ὀπλισμό τους, τήν ἐνδυμασία, ἡ ὁποία δέν παραλλάσσει πολύ ἀπό τήν παλαιά παραδοσιακή, γιά τήν πορεία τους κατὰ τίς ἐκστρατεῖες καί γιά τήν τακτική τοῦ πολέμου. Ἀνάλογη ἀνάλυση γίνεται καί γιά τούς σπαχῆδες μέ πολύ ἐνδιαφέρουσες παρατηρήσεις, καθὼς καί γιά τούς Serdengeçti, πού ἦταν σώματα ἀνδρῶν ἀποφασισμένων γιά κάθε θυσία. Καί ἡ ἐξέταση τῆς πρώτης ὀμάδας τελειώνει μέ τίς πλούσιες εἰδήσεις πού ἀναφέρει ὁ Reverdil γιά τὸ τουρκικό πυροβολικό καί τίς προσπάθειες τῶν Τούρκων νά συγχρονίσουν τὸ τεχνικό αὐτὸ ὄπλο σύμφωνά μέ τὰ εὐρωπαϊκὰ πρότυπα <sup>1</sup>.

Σὲ χωριστὴ ὀμάδα καί συγκεκριμένα στή δεύτερη, ὁ Reverdil κατατάσσει τούς Toprakly (πού ἦταν ἵππεῖς, ὅπως καί οἱ σπαχῆδες), οἱ ὁποῖοι κατὰ τήν ἐποχή τῆς ἀκμῆς τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας ἀνέβαιναν σὲ 130.000 περίπου. Ὅρισμένοι ἀπ' αὐτούς τούς Topraklıδες ἔγιναν κατὰ τήν παρακμὴ τῆς αὐτοκρατορίας ἐπικίνδυνοι ἀντίπαλοι τῆς κεντρικῆς ἀρχῆς. Οὐσιαστικά αὐτοὶ ἀποτελοῦσαν μέρος τῶν τιμαριούχων, ἀπὸ τούς πῶ πλούσιους, καί ἀνῆκαν στήν ἴδια κατηγορία μέ τούς σπαχῆδες. Ἀποτελοῦσαν πιά ἓνα εἶδος χωριστῆς τάξης ἀπὸ τούς φτωχοὺς καί ἐξαθλιωμένους σπαχῆδες. Ὁ ὄρος Toprak συναντᾶται κυρίως μετὰ τὴ δεύτερη πολιορκία τῆς Βιέννης καί κυριαρχεῖ κατὰ τὸ 18ο αἰῶνα <sup>2</sup>. Τὴ δημιουργία μιᾶς τάξης ἰσχυρῶν γαιοκτημόνων <sup>3</sup> ὑπαινίσσεται καί ὁ Σέργιος Μακραῖος στήν Ἑκκλησιαστικὴ Ἱστορία του τῆς περιόδου 1750-1800, ὅταν μιλεῖ γιά τὰ ἀποτελέσματα τῆς κα-

1. BPU, Ms Suppl. 747, ff. 232 - 38.

2. Πρβ. Κωνσταντίνου Ἀπ. Βακαλοπούλου, *Τρία ἀνέκδοτα ἱστορικά δοκίμια τοῦ Φίλιπποῦ Γεωργίου Λασσάνη*, Θεσσαλονίκη 1973, σ. 53. Ὁ ὄρος Toprak δὲ μνημονεύεται στοὺς Gibb - Bowen, μολονότι πραγματεύονται τὸν 18ο αἰῶνα.

3. Γιά τὴν ἐξασθένηση τοῦ θεσμοῦ τῶν σπαχῆδων καί τὴ δημιουργία ἰσχυρῶν γαιοκτημόνων, συχνὰ αὐλικῶν ἢ εὐνοουμένων τοῦ σουλτάνου βλ. τίς ἐργασίες τῆς V. Mutafieva, Γιά τὴν κατάσταση τοῦ σπαῖλικιοῦ κατὰ τὸν 15ο - 16ο αἰῶνα (βουλγαρικά), *Istor. Pregled* 15 (1959) τεῦχος 3, σσ. 32 - 63, B. Cvetkova, L'évolution du regime féodal turc de la fin du XIV jusqu'au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, *Études Historiques à l'occasion du XI<sup>e</sup> Congrès International des sciences Historiques*, Stockholm - Août 1960, σσ. 171 - 206, τῆς ἰδίας, Quelques problèmes du féodalisme ottoman a l'époque du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, *Actes du premier Congrès International des Études Balkaniques et Sud - est Européennes*, Sofia 1969, τ. I, σσ. 709 - 20.

ταπτώσεως τῆς Ὄθωμανικῆς αὐτοκρατορίας καὶ τὴν ἐκμίσθωση χωριῶν καὶ ἐπαρχιῶν (iltizam) <sup>1</sup>.

Ὁ Reverdil μιλεῖ ἀκόμη γιὰ τὸ πεζικό, τοὺς ὀνομαζόμενους Yamak. Ὡς πρὸς τὸ θέμα αὐτὸ οἱ εἰδήσεις του μᾶς εἶναι εὐπρόσδεκτες γιὰτὶ, ἀπὸ ὅσο γνωρίζω, δὲν ἔχουμε ἀπὸ ἄλλοῦ ἀρκετὲς σχετικὲς μαρτυρίες <sup>2</sup>. Ἐνδιαφέροντα ἐπίσης εἶναι ὅσα ἀναφέρει γιὰ τοὺς Yuruk, τοὺς στρατιωτικοὺς τῶν ἐπαρχιῶν (milice) <sup>3</sup>, οἱ ὁποῖοι τώρα χρησιμοποιοῦνται γιὰ τὶς κατασκευὲς δρόμων, γεφυρῶν καὶ γιὰ ἄλλες παρόμοιες ἐργασίες. Τὰ ὅσα ἀναφέρει κατόπιν γιὰ τοὺς τιμαριούχους, τοὺς ζαΐμιδες καὶ τοὺς μπεηλερμπέηδες εἶναι πολὺ γνωστὰ <sup>4</sup>.

Στὴν τρίτη κατηγορία ποὺ ἀφορᾷ κυρίως τοὺς Τατάρους τοῦ Κουμπάν καὶ τῆς Κριμαίας, οἱ ὁποῖοι, ὅπως παρατηροῦν οἱ Gibb καὶ Bowen, ἀντικατέστησαν τοὺς παλαιούς ἀκιντζήδες στὶς ἐπιδρομὲς τους ἐναντίον τῶν ἐχθρικών χωρῶν <sup>5</sup>, ὁ Reverdil δίνει ὀρισμένες ἀξιόλογες πληροφορίες ποὺ νομίζω ὅτι προσφέρουν νέα στοιχεῖα. Σύμφωνα μὲ αὐτές, οἱ Τάταροι ἀποτελοῦν στρατεύματα ὑποτελῆ ἐλαφρῶν ἰππέων ποὺ στρατολογοῦνταν ἀπὸ τὶς ὑποτελεῖς χῶρες. Στὴν περίπτωση αὐτὴ ὑπάγονταν καὶ ἡ Βλαχία καὶ Μολδαβία, ἀλλὰ ὕστερα ἀπὸ τὶς καταστροφὲς ποὺ εἶχαν ὑποστεῖ οἱ χῶρες αὐτὲς ἀπὸ τουρκικὰ καὶ ταταρικὰ σώματα, δὲν ἦταν σὲ θέση νὰ δίνουν τοὺς 4.000 ἄνδρες ποὺ ὑποχρεοῦνταν, ἀλλὰ οὔτε καὶ νὰ πληρώνουν τὸ ἀντισήκωμα σὲ χρῆμα. Ἦταν καὶ τὰ ταταρικὰ σώματα κατανεμημένα σὲ «καζάνια» συσσιτίου, ὅπως οἱ Γιουροῦκοι σὲ «ὀτζάνια» (κάθε «καζάνι» περιλαμβάνει 5-15 ἄνδρες). Δὲν πρόκειται νὰ κάνουμε ἐδῶ τὴν ἀνάλυση τῆς ὀργανώσεως τῶν Τατάρων, ἀλλὰ ὑπογραμμίζουμε τὴν ἀξία τῶν νέων μαρτυριῶν ποὺ περιλαμβάνει τὸ κείμενο τοῦ Reverdil σχετικὰ μὲ τὴ ζωὴ, τὸν ὄπλισμό καὶ τὴ δράση τῶν Τατάρων κατὰ τὶς μάχες στὸ 18ο αἰῶνα <sup>6</sup>.

Ἐπίσης τὰ ἀναφερόμενα στὴν τέταρτη κατηγορία σχετικὰ μὲ τοὺς Sar-

1. K. N. Σάθα, *Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη*, τόμος 3, Βενετία 1872. Γ' Σεργίου Μακραιῶου, *Ἐπισημῆματα ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας (1750 - 1800)*, σσ. 257 - 62.

2. Γιὰ τοὺς Yamak βλ. στοὺς Gibb - Bowen, *Islamic Society and the West*, τόμος I, μέρος I, σ. 53, 54 ὑπ. 2, 55, 191 ὑπ. 1, 192, 253, 321, 343, 346.

3. Βλέπε γι' αὐτοὺς στοῦ Ἀπ. Ε. Βακαλοπούλου, *Ἱστορία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ, Ἀρχές καὶ διαμόρφωσή του*, ἔκδοσις Β' συμπληρωμένη καὶ ἐνημερωμένη, Θεσσαλονίκη 1974, τ. 1, σσ. 112, 117, 270 - 274, 296, 312, τοῦ ἰδίου, *Ἱστορία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ, Τουρκοκρατία 1453 - 1669, Οἱ ἱστορικὲς βάσεις τῆς νεοελληνικῆς κοινωνίας καὶ οἰκονομίας*, ἔκδ. Β', Θεσσαλονίκη 1976, τ. 2, σσ. 72, 93, 109, 451, τοῦ ἰδίου, *Ἱστορία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ, Τουρκοκρατία 1669 - 1812, Ἡ οἰκονομικὴ ἄνοδος καὶ ὁ φωτισμὸς τοῦ Γένους*, Θεσσαλονίκη 1973, τ. 4, σσ. 378, 699.

4. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, ff. 238 - 40.

5. Βλ. σχετικὰ Gibb - Bowen, ἔ.ἀ., τ. I, μέρος 1, σ. 56.

6. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, ff. 240 - 42.

raatkuly (στρατιῶτες τῶν συνόρων) ποὺ περιλαμβάνουν πεζοὺς καὶ ἵππεῖς, εἶναι νέα στοιχεῖα ποὺ μᾶς διαφωτίζουν γιὰ τὰ καθήκοντα τῶν στρατιωτῶν αὐτῶν. Τμῆμα τῶν Sarraatkuly ἀποτελοῦν οἱ ἀζάπηδες (ἄλλοτε ναῦτες, ὅπως ἀναφέρονται στὴν ἐποχὴ τοῦ Μεχμέτ Β' κατὰ τὴν κατάληψη τῆς Τραπεζούντας στὰ 1461)<sup>1</sup>, ποὺ συνήθως προέρχονται ἀπὸ τὶς περιοχὲς τῶν συνόρων καὶ οἱ ὁποῖοι, ὅπου ὑπηρετοῦν, θεωροῦνται τὸ συμπλήρωμα τῶν γενιτσάρων<sup>2</sup>.

Στὴ συνέχεια ὁ Reverdil μᾶς πληροφορεῖ γιὰ τὰ κενὰ τοῦ τουρκικοῦ πεζικοῦ στρατοῦ, τὰ ὁποῖα καλύπτονταν κατὰ τὸν 18ο αἰῶνα ἀπὸ τοὺς Arnauts καὶ Bosniacs ποὺ τοὺς στρατολογοῦσαν ὕστερα ἀπὸ συμφωνίες μὲ τοὺς ἀρχηγούς των. Οἱ ἄνδρες αὐτοί, γενναῖοι καὶ ἄγριοι, ὅπλισμένοι μὲ μακριὰ τουφέκια, εἶναι πολὺ γνωστοὶ στὴν ἐλληνικὴ ἱστορία τοῦ 18ου αἰῶνα καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ 19ου κατὰ τὶς συγκρούσεις τους μὲ τοὺς Ἑλληνας ἀρματολοὺς καὶ κλέφτες, καθὼς καὶ μὲ τοὺς Ἑλληνας τοῦ 1821. Οἱ Ἀλβανοὶ ἦταν πραγματικὰ οἱ Ἑλβετοὶ τῆς Ἀνατολῆς. Στὸν τελευταῖο πόλεμο τοῦ 1768-1774 οἱ Arnauts καὶ Bosniacs ὑπολογίζονταν περίπου σὲ 10.000 ἄνδρες<sup>3</sup>.

Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Ἀζάπηδες μιλεῖ ὁ Reverdil καὶ γιὰ τοὺς Seymen (τουρκικὰ Seğmen) ποὺ ἀποτελοῦνταν ἀπὸ Τούρκους καὶ Χριστιανοὺς στρατολογομένους στὰ γρήγορα καὶ κακῶς ὅπλισμένους. Οἱ σχετικὲς τους εἰδήσεις δὲν εἶναι πολλὲς βέβαια, ἀλλὰ ὀρισμένες μποροῦν νὰ προστεθοῦν στὰ ὅσα γνωρίζουμε ὡς τώρα γι' αὐτούς<sup>4</sup>: ὅτι ἦταν τοξότες, ἀλλὰ ὄχι ἀξιόμαχοι, ὅτι χρησιμοποιοῦνταν στὴν Εὐρωπαϊκὴ Τουρκία γιὰ νὰ καθαρίζουν τὰ δάση ἀπὸ τοὺς κλέφτες, μολονότι καμιὰ φορὰ καὶ οἱ ἴδιοι ἀσκοῦσαν τὴ ληστεία, ὅτι δροῦσαν στὰ φαράγγια τοῦ Αἴμου καὶ ὅτι αὐτοὶ ἦταν Βούλγαροι<sup>5</sup>.

Ἄλλη, ἡ τρίτη ομάδα τοῦ πεζικοῦ, εἶναι τῶν λεγομένων Isarelys (τουρκικὰ Hisareli), δηλαδὴ αὐτῶν ποὺ ὑπηρετοῦσαν στὰ κάστρα (Hisar) καὶ ἀνήκουν στὸ σῶμα τοῦ πυροβολικοῦ. Στὸ ἴδιο σῶμα ἀνήκουν οἱ Lagumdzis, λαγουμιτζῆδες, ὑπονομοποιοὶ (τουρκικὰ Lagımcıs) ποὺ ἀποτελοῦν τὸ πέμπτο τμῆμα τοῦ πεζικοῦ<sup>6</sup>. Ὁ Reverdil μᾶς πληροφορεῖ ὅτι εἶναι Ἑλληνας ἢ Ἀρ-

1. *Κριτοβούλου τοῦ Ἰμβρίου, Ἐγγραφὴ ἱστοριῶν*, ἐκδ. Ch. Müller, *Fragmenta Historiorum Graecorum*, Paris 1883, τ. 5, IV, 83.

2. Βλ. γι' αὐτούς στοὺς Gibb - Bowen, ἔ.ἀ., τ. I, μέρος 1, σ. 56. Βλ. καὶ σ. 67 ὑποσημ. 4, ὅπου τὸ ὄνομα ἀζάπηδες δίνεται καὶ σὲ Cebecis, ἰδίως σ' αὐτούς ποὺ στάθμευαν σὲ φρούρια τῆς Αἰγύπτου. Πρβ. καὶ τὶς σελίδες 99, 103 ὑπ. 1, 104 ὑπ. 4.

3. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, f. 242.

4. Gibb - Bowen, ἔ.ἀ., τ. I, μέρος 1, σσ. 59 ὑπ., 60, 61, 148 ὑπ., 167, 181 ὑπ., 191 ὑπ., 192, 193 ὑπ., 314 - 15, 321, 322 ὑπ., 324 - 26.

5. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, f. 242.

6. Βλ. Gibb - Bowen, ἔ.ἀ., τ. I, μέρος 1, σσ. 68, 157.

μένιοι και φημίζονται για τήν επιδεξιότητά τους στην κατασκευή ύπνομων.

Ἡ τέταρτη και τελευταία ομάδα τοῦ πεζικοῦ τῶν συνόρων (Sarraatkuly), εἶναι οἱ Müsselim <sup>1</sup>, λέξη πού τήν ἐποχή τοῦ Reverdil δήλωνε τοὺς σκαπανεῖς. Ὁ Reverdil μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ὅλοι σχεδὸν οἱ σκαπανεῖς στήν Εὐρωπαϊκὴ Τουρκία ἦταν Χριστιανοὶ ἀπαλλαγμένοι ἀπὸ φόρους ὑποκείμενοι στὸν Βαῖ Müsselim, ἐνῶ στήν Ἀσία ἦταν Μωαμεθανοὶ και ὑπάγονταν στὸ Σαντζάκ Μπέη· ἀκόμη προχωροῦσαν μπροστὰ ἀπὸ τὸ στρατὸ μιὰ ἢ δύο μέρες γιὰ νὰ διευκολύνουν τὸ πέρασμα και νὰ κατασκευάζουν τὶς γέφυρες. Οἱ Isarely, οἱ λαγουμιτζῆδες, και οἱ Müsselim ὑπολογίζονταν περίπου σὲ 4.000 <sup>2</sup>.

Κατόπιν ὁ Reverdil ἐξετάζει τὸ ἵππικὸ τῶν συνόρων, τὸ ὁποῖο ἄλλοτε ἦταν φημισμένο γιὰ τὴν ἀξία του και τὴ μαχητικότητά του και ἀναλύει τὴ σύνθεσή του μνημονεύοντας τὶς τρεῖς μονάδες του, τοὺς Ghiumghulis <sup>3</sup>, Beslys <sup>4</sup> και Delys <sup>5</sup> γιὰ τοὺς ὁποίους δίνει και λίγες πληροφορίες <sup>6</sup>.

Ἡ ἐργασία τοῦ Reverdil τελειώνει μὲ μιὰ πολὺ ἐνδιαφέρουσα ἀπαρίθμηση τῶν τουρκικῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων πού ἔλαβαν μέρος στὸ ρωσο-τουρκικὸ πόλεμο τοῦ 1768 - 1774. Σύμφωνα μ' αὐτὴ τὸ πεζικὸ τῶν Τούρκων ἀνερχόταν σὲ 47.000 και τὸ ἵππικὸ σὲ 285.000. Ἡ πραγματικὴ ὅμως δύναμη τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ δὲν ὑπερβαίνει τοὺς 197.000 ἄνδρες. Μολταῦτα ὁ Reverdil δυσπιστεῖ πρὸς τοὺς μεγάλους ἀριθμοὺς πού δίνονται γιὰ τὴ δύναμη τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ και ἐκφράζεται μὲ δυσπιστία γιὰ τὶς μαχητικὲς του ἱκανότητες κατὰ τοὺς νεώτερους χρόνους <sup>7</sup>.

Ὁ Reverdil ἐπαινεῖ κυρίως τὴν ἐπιτροπὴ προμηθειῶν τροφίμων τοῦ στρατοῦ πού τὴ θεωρεῖ σὰν ἓνα πολὺ καλὰ ὀργανωμένο τμήμα, καθὼς και τὰ μέτρα ἀσφαλείας πού λαμβάνονται γιὰ τὸ στρατόπεδο. Κατόπιν ἐνδιαφέροντα εἶναι ὅσα ἀναφέρει γιὰ τὶς μετακινήσεις τῶν στρατευμάτων και τὰ μεταγωγικά τους ζῶα και ἀμάξια. Κατατοπιστικὲς εἶναι οἱ πληροφορίες του γιὰ τὴν τάξη τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων κατὰ τὴν πορεία τους και κατὰ τὴ μάχη, καθὼς και γιὰ τὶς συνθηματικὲς κραυγὲς τους <sup>8</sup>, πληροφορίες, μὲ τὶς ὁποῖες τελειώνει και τὸ ὑπόμνημά του.

1. Βλ. τὴν ἐξέλιξη τοῦ σώματος αὐτοῦ κατὰ τὴ διάρκεια τῶν αἰώνων, Gibb - Bowen, ἔ.ἀ., τ. I, μέρος 1, σσ. 53 - 55, 99, 100 ὑπ., 101, 190 - 192, 248, 251 - 252.

2. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, f. 242.

3. Νομίζω ὅτι ἀποδίδει λανθασμένα τὸν ὄρο Gönüllü πού σημαίνει τὸν ἐθελοντή.

4. Gibb - Bowen, ἔ.ἀ., τ. I, μέρος 1, σ. 181 ὑπ., 192.

5. Ἐ.ἀ., σ. 153, 192, 193, 218, 229 ὑπ., 364 ὑπ.

6. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, ff. 242 - 43.

7. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, f. 243.

8. *BPU*, Ms Suppl. 747, 15, ff. 244 - 45.

## ETAT PRESENT DES FORCES TURQUES SUR TERRE 1774

f. 230 Revue générale raisonnée des Troupes Ottomanes actuelles de terre, combinées avec celles du temps passé, tant pour leur nombre, que par rapport à leur qualité, et divisées en leurs différents ordres, et corps de milice, avec leurs répartitions, d'état d'activité, ou d'inactivité de ces Troupes en temps de guerre, discipline, armes, marches, campement, ordre de bataille, combat et retraite. Avec les observations nécessaires sur tous ces articles.

f. 231 En calculant le plus exactement qu'il se peut faire les Troupes de terre de différents ordres et les corps militaires, dont le *canun name*, c'est à dire les registres, et règlements civils, et militaires (difficiles à débrouiller à cause du chaos de redites, et inexac-titudes en fait de dénombrement), font mention; le total de Troupes de terre, que l'Empire Ottoman, étant au faite de sa grandeur, savoir avant ses pertes faites en Hongrie, en Transylvanie, et en Pologne, ait jamais pu avoir sur pied, ne peut guères avoir surpassé en nombre de 250.000 hommes, obligés de porter les armes, soit pour solde, soit obligation de fief, ou de tribut Je ne comprends pas dans ce nombre les volontaires, autre fois si nombreux, quand il n'y avait qu'à marcher dans les pays Chrétiens pour les conquérir.

C'est de ces trois chefs, *solde, fief et tribut* que l'on doit former la division générale en chefs, autant. De différentes espèces de Troupes, qui composent les Forces Turques, c'est à dire en *capiculi*: soldats proprement dits, - littéralement, *seroiteurs* ou valets de la Porte, tout comme on appeloit autre fois une sorte de Troupes en France *Lansquènets* de l'Allemand *Landsknechte*; Valet de l'état.

Toprakly, milice feudataire des provinces, littéralement des terriens, qui jouissent des revenus de certaines terres, appellés pour cela tributaires. Cette milice composa autrefois des Cosaques de l'Ukraine, des Troupes de la Transylvanie, et aujourd'hui encore des Valaques, et des Moldaves; mais autant que rien depuis bien des années, se réduit à présent aux seuls Tartares, qui doivent entrer en ligne de compte pour faire nombre.

C'est en guise de supplément aux *capiculis*, que l'on a créé une quatrième espèce de milice, appelée *serratkuli*, soudoyés pour les frontières, en Turc *serrat*. Ce sont les gardes frontières;



ils servent aussi quelques fois à recruter des Jannissaires, quant à leur Infanterie, car cette milice Serratkuli a aussi sa Cavalerie, et même des gens destinés à desservir l'artillerie aux places frontières. L'on en parlera cy après en détail. Pour procéder en ordre, en traitant de ces 4 espèces, et de nominations générales de Troupes Turques, et de différentes repartitions de chaque espèce en particulier, nous donnerons à Chacune son paragraphe.

## C h a p i t r e I

### *Des Capikulis, première espèce des Troupes Turques*

En commençant par les Troupes nommées *Capikulis*, soudoyées à la manière Européenne à plusieurs égards, comme par la base de l'armée Ottomane; il faut les considérer dans leurs différentes branches, qui sont les Jannissaires, ou l'Infanterie, les Spahis, ou la Cavalerie, et le corps d'artillerie. Le corps des Jannissaires, celui des Spahis et les Toptchis (Canoniers), Kumbaradzis (des Bombardiers) et les Dgebedgis (armuriers, ou munitionnaires) qui tous les trois ensemble forment le Corps d'Artillerie, sont les seules Troupes à la solde, ou proprement dits Soldats. Leur nombre, même dans le tems de prospérité de cet empire — j'entends avant la dernière siège de Vienne, et quelque tems après encore, et quand les Turcs avoient deux, quelques fois trois ennemis à combattre, savoir les Impériaux, les Polonais, et les Venitiens, — n'a jamais été au delà de soixante quinze mille hommes, tant en campagne que dans les places frontières.

Dans ce nombre de 75.000, les Jannissaires, compris les recrues, étoient pour 55.000 et les Spahis 20.000. La première branche des Capiculis, sont les Jannissaires, la seule Infanterie dont on peut faire quelques cas tant pour son nombre que pour sa valeur; il s'en faut de beaucoup que leur nombre effectif arrive aujourd'hui à 40.000 conformément aux anciennes constitutions/de sultan Solyman, surnommé le Canuni, Canoniste ou Législateur.

Parmi les différentes dénominations des Jannissaires par rapport à leur état et service, ces trois sont les plus remarquables les Oturaklis, les Kurudzis et les Adjem Oglans.

Les Oturaklis sont ceux qui avec une paye morte obtenue par faveur, ou en considération de leurs longs services sont exempts d'aller à la guerre; qui dit Oturakly, dit Sedentaire. Les Kurudzis sont aussi exempts d'aller à la guerre, mais destinés pourtant à la garde des trois résidences Imperiales Constantinople, Andrinople et Brussa. L'on peut en quelques façon regarder les uns et les autres comme nos Invalides.

Les Adzem Oglans, sont les novices appartenant à l'ordre du Jannissariat, ils font un petit corps à part, qui est une espèce d'école militaire ou il falloit autrefois avoir passé quelques années pour pouvoir devenir Jannissaire. Anciennement il y en avoit, 9.000, selon les canons, ou réglemens militaires de Solyman, aujourd'hui il'y en a pas la moitié et tous leurs anciens réglemens, qui sont excellens, sont presque corrompus.

Les Jannissaires se distinguent encore par leurs rangs en jayabeys dont les officiers, outre plusieurs autres privilèges de présence, se reconnaissent aux bottines jaunes, qu'ils portent, les Boluklys qui les suivent, en portant des rouges, et précèdent les Seymenys, qui quoique plus anciens, que l'établissement des Jannissaires nêmes, sont les derniers en rang, observé en marche, aussi bien qu'en ordre de bataille, et par tout ailleurs où il y a des fonctions publiques.

Les Jannissaires ainsi distingués sont encore repartis tant en campagne qu'en garnison en 196 *odas* ou Chambrées, disons compagnies. Les Odas en fait de garnisons reviennent exactement à nos cazernes; en campagne ces Odas ou compagnies se reconnoissent par toute sorte de figures, comme des animaux, caractères écrits, et autres signes sur les marquises des tentes, dressées comme les Chambrées selon le rang des compagnies entre elles, dont 101 portent le nom de Jayabey, 61 celui de Bolukly, et 34 sont appellées Seymenys.

Les Jannissaires tirés de toutes ces chambrées, et actifs en campagne sous leur Agha ou chef (qui est général en chef de l'infanterie) ne composeront qu'un corps au delà de 22.000 combattants (sans y comprendre les 2 ou 3.000 Jannissaires, que le grand Caire ou l'Égypte envoie pour son contingent à l'armée) car supposé aussi gratuitement le nombre de 40.000 des Jannissaires complet sur pied (sans y comprendre le corps des Jannissaires de l'Égypte qui peuvent aller à 9.000 hommes tout au plus, mais

de fort bonnes Troupes) dans toute l'étendue de l'Empire. Il faut retrancher de ce nombre admis de 40.000 au moins 16.000 pour les garnisons des forteresses, et des trois résidences impériales, Constantinople, Andrinople et Brussa, et les exempts d'aller à la guerre sous le nom d'Oturaklys, sédentaires dont la moitié ne va pas assurément à la guerre; en donnant, comme il y a ordinairement en temps d'une profonde paix, en Belgrade 1.000 jannissaires du corps de ce nom: le reste de la garnison est composé ici comme ailleurs des troupes de la province où est la forteresse, ce sont des gens du pays, la plupart commerçans et très peu guerriers. A Nissa 200, à Widdyn 200, à Bender 500, à Oczakow 1.000 (je ne compte pas Chotzim étant à présent une place d'armes ou cela varie), 100 pour Perecop, 100 pour Yenikalé, 200 pour Caffa et 100 à Taman sur l'isle vis a vis de Yenikalé ou Kertch en Crimmée. Pour les trois résidences susmentionnées 1000, appellés Kurudzis, dont il a été parlé cy dessus pag. 308.

f. 233 Pour Bagdat et Babylon 3.000, pour Alep et Damas 1.000, pour Erzerum en Arménie, Trébisonde dans l'Asie Mineure sur la mer noire, Batum et Ahiska deux forteresses du côté de la Georgie, au moins 3.000, pour les places fortes de Negrepont de la Morée, l'Albanie et la Dalmatie entre les Arnauts, milice de la province, au moins 3.000, et enfin pour les Oturaklys les sédentaires, ou les exempts avec paye morte au moins 4.000 quoiqu'il y en eut autre fois au delà de 10.000, à cause des fréquentes guerres, ou les occasions de se signaler en devoient naturellement augmenter le nombre. Ceux qui obtiennent cette faveur/aujourd'hui, ne la doivent qu'à l'ancienneté de leurs services, ou à leurs patrons. Je ne retranche pas ici les Sollaks à cause de leur petit nombre, aussi de l'ordre des Jannissaires, les seuls parmi les Jannissaires, qui soient armés d'un arc et des flèches; ils composent la 60, 61, 62, 63 chambrée chacune de 100 hommes, et ne vont en campagne, qu'avec sa Hautesse. Il, n'en a que quatre cent.

Les Adzem Oglans forts environ de 4.000 têtes, ne faisant non plus la campagne qu'avec sa Hautesse, n'entrent pas en ligne de compte, non plus pour la campagne, de sorte, que selon ce calcul, de 40.000 Jannissaires il n'y auroit que le nombre posé cy dessus de 22.000 en campagne.

L'on peut observer que les Oturaklys, ou exempts d'aller à la guerre avec paye morte, y vont quelque fois de leur propre

mouvement, mais rarement en si grand nombre, pour que cela puisse entrer: mettons toujours deux mille parmi ceux qui y vont, il y en a qui entrent dans les conseils de guerre, à cause de leur expérience, on les consulte pour les manoeuvres, le plan de campagne, les attaques d'une place et d'autres choses pour les quelles on leur connoit de leur expérience.

Si dans la guerre que la Porte a eu avec les Impériaux, les Venitiens et les Polonois vers la fin du siècle passé, quand son militaire n'étoit pas de beaucoup si mesquin qu'il est aujourd'hui, elle a eu à peine dans la troisième campagne 15.000 Jannissaires à opposer à l'infanterie Autrichienne, l'on peut juger à quoi leur Infanterie seroit réduite dans une 3ème campagne, et même dans une seconde.

L'an 1692 après la bataille de Slankemen<sup>1</sup>, quand on publia à Constantinople dans les carrefours par ordre du Sultan un enrôlement général, avec promesse d'une double paye, et autres privilèges, comme paye morte après la bataille, à peine put on renforcer l'infanterie de 3 à 4.000.

Nous avons encore un exemple tout récent sous les yeux. Tout le corps des Jannissaires qui sortit avec le grand Visir cette fois de Constantinople, ne consistoit qu'en 15.000, ou il y a bien un millier, qui par leurs charges ne combattent pas, sans parler, de ceux que les maladies avant que d'arriver à la vue de l'ennemi emportent.

Comme l'on reçoit aujourd'hui dans ce corps contre les anciens statuts toute sorte de gens, l'on pourra encore avoir accru en marche cette Infanterie de 6 à 7.000. Mais aussi seront ce des gens ramassés et non des vrais Jannissaires; à moins que l'on ne dégarnisse pas entièrement les places frontières de la Turquie Européenne, en y jettant de la nouvelle milice à pied, qu'on appelle Jamaks, et qui est fondue, s'il le faut, dans le corps de Jannissaires. Il y a eu un grand nombre de ces Jamaks mais c'est ordinairement du rebut, qui ne fait que nombre, et causa même de la confusion.

Après ces recherches sur le nombre de cette infanterie ce

1. Slankemen (σερβ.,=άλμυρή Πέτρα)=ὄνομα δύο χωριῶν στήν περιοχή τοῦ Σερμίου, γνωστῶν γιά τή νίκη (29 Αὐγούστου 1691) τοῦ Λουδοβίκου τῆς Βάδης ἐναντίον τῶν Τούρκων ὑπὸ τὸν Μουσταφά Κιοπρουλή, ὁ ὁποῖος καί σκοτώθηκε στὸ πεδίο τῆς μάχης.

qui se présente naturellement à examiner, c'est la qualité tant du corps et des individus qui le composent.

Ce n'est plus ce corps si formidable que l'on pouvoit autrefois mettre en parallèle à plusieurs égards avec la milice prétorienne des anciens empereurs Romains; sa discipline admirable (comme il est à voir dans les Statuts de Solyman) est tout à fait relâchée; l'on n'en observe plus que quelques formalités et réglemens, qui ont du rapport à l'économie militaire. On y reçoit contre la teneur expresse des réglemens toute sorte de monde; au lieu qu'anciennement il falloit des preuves de bravoure, et d'être issu d'une race militaire, sans tâche pour y être reçu, sans cela les plus grosses sommes d'argent n'auroient jamais pu ouvrir l'entrée dans ce respectable corps à qui ce fut. Il étoit peu nombreux d'un beau commencement, mais aussi tout nerf, et même selon l'institut il ne devoit y avoir que 12.000 Jannissaires tous élèves pour cet état, et exercés dans tous les travaux militaires avant que d'y être reçus, de sorte que c'étoit une véritable école militaire. Les/individus qui le composent, étant la plupart addonnés à quelque genre de trafic, ou profession lucrative, ont aussi beaucoup contribué à la corruption de l'esprit militaire, par celui de commerce. Le corps étant devenu trop redoutable au souverain même, sous le règne de Mahomet IV. Son Grand Visir le fameux Kioprily, lui conseilla de laisser tomber insensiblement sa discipline, et les anciens réglemens qui lui avoient donnés ce lustre, d'où provenoient cette insolence dangereuse au Trône, mais les plus grands coups lui furent portés par Mahmoud, l'avant dernier empereur Turc, qui pour étouffer les révoltes dont il étoit menacé, fit périr par la corde, et par l'eau plusieurs milliers des plus braves, et expérimentés après la dernière paix de Belgrade; ce prince s'étoit fait un système pacifique que la Porte a goûté depuis, et suivit jusqu'à cette boutade qui vient d'occasionner la présente guerre.

Les mariages défendus autrefois, ont aussi enervé ce corps par la considération des intérêts de la famille et enfin indépendamment de toutes ces brèches causées successivement à ce corps, par tout ce que je viens de dire, l'amélioration de la discipline et des évolutions des Troupes chrétiennes, rend les Jannissaires toujours méprisables vis à vis de notre bonne infanterie.

Cependant les Jannissaires ont encore conservé un certain

point d'honneur, ou l'affectent au moins entre eux, ils ne souffrent pas dans leurs corps des gens flétris, ni voleurs, ni bardaches<sup>1</sup> si cela vient à leur connaissance. Un Jannissaire qui s'est rendu coupable de quelque délit, dont la connaissance ou le jugement ne fut pas de la compétence de Tribunal de leur corps, avant que d'être remis au juge compétant de ce délit, on lui déchire le collier: ce qui a du rapport à notre cassation infame, et signifie qu'il n'appartient plus à ce respectable corps.

A l'exception des Jannissaires nommés Sollaks, et qui sont armés d'un arc et des flèches, et font une espèce de garde à pied du Grand - Seigneur, quand il est à l'armée, tous les autres Jannissaires portent pour armes à feu, un mousquet assés pesant, et beaucoup d'entr'eux un pistolet, et même une paire de pistolets à la ceinture, dans un fourro attaché par une courroye au tour du corps. Ces armes à feu sont d'ordinaire d'une fort bonne treinpe. Leurs armes blanches sont très excellentes, et consistent dans un sabre à la Persanne bien tranchant, et un large et léger coutelas passé par la ceinture, d'un tranchant admirable, même à l'épreuve du fer. Ils ont un cartouchier attaché par devant à la manière de nos chasseurs à trois rangs, chacun pour 10 à 15 charges, quelques uns en ont aussi deux l'un par devant, l'autre par derrière, pour reserve, et une cornette de poudre fine pour le bassinet, au cas que celle de la charge, qui est grossière ne pris pas feu.

Ils n'ont point d'uniformes, comme nos Soldats, la plupart ont des justes au corps vert, et tous des culottes bleues, le commun qui n'a pas de quoi, porte un drap fort grossier, comme celui des capucins, fabriqué à Salonique, que le gouvernement fournit avec de la grosse toille pour le Turban.

L'habillement des Jannissaires en guerre est assés leste, car quoique les culottes très amples pourroient les incomoder ils y pourvoyent en les retroussant et les liant jusqu'au genou, ceci avec les escarpins qu'ils portent sur le pied nud, donne à leur chaussure un arc de brodequin à l'ancienne Romaine.

Leur coiffure n'est pas incommode non plus, et leur donne un air asses martial; on peut les comparer à nos Grenadiers avec leur bonnet de cérémonie carré de feutre blanc avec un mor-

1. Bardache (ἀπό τὸ ἰταλ. bardascia=μεγάλο παιδί)=ντελικάτος, καλομαθημένος.

au carré pendant par derrière et par devant au milieu de front ceun ornement de laiton doré, qui prend tout le long du bonnet, rend de forme conique, et un cordon de fil d'or travaille tout au tour du bonnet, où il prend le front horizontalement.

f. 235

Les Jannisaires sont nourris aux dépens du gouvernement en tems de guerre, et au camp, aussi bien qu'en garnison dans leurs odas, ou Casernes; ils sont si délicats en marche dans les provinces de l'empire; qu'ils dédaigneront de manger du pain rassis de la veille seulement, et si avec du pain frais, leur manquoient les portions de riz, de beurre et de viande, reparties par compagnies, l'on auroit de la peine à empêcher une émeute contre le Vizir, où le Serasquer général en chef.

Quels avantages un habile général chrétien, qui a des troupes disciplinées et infatigables sous son commandement, ne peut-il pas tirer de cette délicatesse. Le Parallèle des Macédoniens vis à vis des Persans effé-minés, se présente ici naturellement et à plusieurs autres égards. Dans le pays ennemi, ou hors de leurs frontières, ils se contentent de manger du biscuit, qui vaut beaucoup mieux que notre pain de munition.

En marche dans leur pays, ou loin de l'ennemi, les Jannisaires précèdent la grande armée d'une journée; mais hors ces cas là, ils précèdent immédiatement le corps d'armée; on leur fournit des chariots, et des chameaux, les uns pour les tentes, et les autres pour leur bagages, et d'armes. En ordre de Bataille les Jannisaires marchent à la tête, et attaquent, en soutenant l'avant garde, et les Serdenghiehti (les enfans perdus) dont il sera parlé cy après.

Si une position avantageuse comme celle des hauteurs dominans ne les met pas à couvert du feu de l'ennemi, pour pouvoir se servir avantageusement de leurs mousquets, comme ils firent à la dernière guerre contre les Autrichiens à la bataille de Crotzka<sup>1</sup>; les Jannisaires après quelques décharges faites confusément, et aussi vite que chacun le peut, jettent leurs armes à feu en bandouillères sur le dos, ou bien prennent leur mousquet de la main gauche, et s'en servent comme d'un bouclier; le tenant devant eux, en courant le sabre à la main se jeter tête baissée

1. Ἐννοεῖ τὸν ἀτυχὴ πόλεμο τῆς Αὐστρίας μετὰ σύμμαχο τῆ Ρωσίας ἐναντίον τῆς Τουρκίας (1736 - 1739).

sur les Bataillons ou escadrons ennemis, en prenant encore leurs longues culottes pendantes entre les dents pour non être pas gênés dans leur course en fondant sur l'ennemi.

Si par cette attaque confuse, mais impétueuse ils viennent à rompre les rangs de l'ennemi, celui-ci passe très mal son temps, mais ils ne font guères de pareilles attaques qu'à trois reprises, et pour lors même étant repoussé la deuxième fois, il faut des caresses, et des promesses pour les faire aller à la charge. Cependant à la bataille de Pruth l'an 1711 l'on assura que la certitude apparente de la victoire, ou la situation serrée et facheuse des Russes, les fit aller jusqu'à sept fois à l'assaut des retranchements Russes, devant lesquels ils laissèrent des monceaux des morts par le feu des Chrétiens, qui non obstant ces attaques furieuses et redoublées tant de fois, soutenues et favorisées encore par une artillerie composée alors de 450 pièces de canon, mais sans beaucoup d'effet contre les Russes, n'y purent être forcés quoique comme le Prince Cantemir<sup>1</sup>; y présent alors, — l'assure, ceux — cy n'y pussent répondre que par 30 pièces de canon, qu'ils avoient pour toute artillerie — dans leur camp.

Les retraites des Jannissaires sont quelque fois simulées, pour faire sortir l'ennemi de l'enceinte des Chevaux de frise; et cela paroît par leur contenance alors, mais hors de ces cas là, toutes leurs retraites sont des déroutes. C'est l'heure du berger pour la cavallerie Chrétienne, qui comme en avertissent les gens du métier, ne doit pas s'exposer vis à vis des Turcs, comme vis à vis des Troupes européennes, mais se tenir serrée, et s'il se peut par la disposition de l'ordre de bataille, notre cavallerie rendra de bons services, si elle sera entremelée avec les bataillons du côté ou attaque l'infanterie Turque.

f. 236 La seconde branche de la Soldatesque nommée Capikuly dont les Spahis, ou la cavallerie à la Solde. Après avoir passé les Jannissaires, ou l'infanterie des Turcs, en revue, c'est le tour de la cavallerie, ou des Spahis. Nous y procéderons dans le même ordre, comme nous venons de le faire à l'égard des Jannissaires.

Il n'y a que leurs Aghas, ou chefs, dont le premier s'appelle le Spahilaroghasi, général en chef de la cavallerie, qui fassent leur

1. Δημήτριος Καντεμιρ=ήγεμόνας τῆς Μολδαβίας, ἑλληνομαθῆς καὶ λόγιος, σύμμαχος τοῦ Μ. Πέτρου στὸν πόλεμο ἐναντίον τῶν Τούρκων (Νοέμβριος 1710 - Ἰούλιος 1711).



demeure à Constantinople, et quelques uns de leurs officiers, ou l'état major avec un petit nombre des Spahis; outre les Agens de ce corps, pour les affaires au département de guerre, et la perception de la solde du corps, qui est dispersé dans les provinces, à l'exception de ceux qui veulent demeurer à Constantinople.

Les Spahis se distinguent entre eux; il y a les Spahis de l'aile droite, non pas pour le local, mais pour leur ancienneté, ils précèdent ceux de l'aile gauche, de création postérieure.

Tout le corps est reparti en six Bolluk, disons régimens, ou brigades distinguées par les différentes couleurs de leurs cornettes, ou étendarts; la première est rouge, la deuxième jaune, la troisième blanche, la cinquième rouge et la sixième jaune et blanche. Les deux premiers Bolluks sont comme les régimens, ou gardes à Cheval du grand Seigneur, si sa Hautesse fait la campagne, si elle ne la fait pas, une quatrième des Spahis au moins ne va pas à la guerre. Quand le Grand Seigneur se trouve à l'armée, un certain nombre compose sa garde à cheval. De 20.000 Spahis qui est le nombre fixe de ce corps recruté, et completé, à peine 15.000 peuvent combattre: les autres escadrons sont destinés les uns à la garde du trésor, les autres à d'autres besognes sans parler des Oturaks ou payes-mortes, dont il y en a bien une couple des milliers.

Leurs armes sont une lance, qu'ils savent admirablement bien manier, et un sabre; la plupart ont aussi des pistolets attachés à la ceinture, ou dans les faux fourreaux à l'arçon de la selle, ils portent encore un marteau d'armes, et un Javelot, qu'ils lancent très bien. Ils font partie du corps d'armée, et sont au centre, d'où le général qui commande l'armée les détache pour soutenir le choc de l'avant garde, et les Jannissaires.

Si les Jannissaires sont peu disciplinés, ou ne le sont point du tout, quant aux évolutions militaires, si ce n'est de tirer au blanc, ou ils s'exercent quelque fois; les Spahis le sont encore moins, dispersés qu'ils sont dans les provinces. Une cavallerie dressée en corps, est un être inconnu parmi les Turcs, quoique chaque cavalier à part sait beaucoup mieux manier son cheval et en tirer parti contre son adversaire, que nos meilleurs housards; les Spahis n'étant que des troupes légères quant à leur manoeuvre, quoique quelques uns en portent des cuirasses à leur façon. On peut les mettre en parallèle avec nos Dragons, et housards, et

en cela on leur fait beaucoup d'honneur, quant à leur manoeuvre en corps, car ni eux, ni leurs chevaux ne soutiendront jamais le feu, comme nos dragons en housards.

Si les Jannissaires lachent le pied tout de bon, les Spahis ont autant à craindre de ces fantassins fuyards que de l'ennemi même, car ils se jettent d'abord sur ceux la pour s'emparer de leurs chevaux afin de se sauver plus vite. Aussi les Spahis ont ils aussi les yeux extrêmement attentifs sur les mouvements des Jannissaires. En pareil cas il n'y a plus moyen comme chez nous de les rallier par force; le préjugé de la prédétermination s'empare si fortement de leur esprit, qu'ils croiroient faire la guerre au bon Dieu, si l'on vouloit les faire aller à la charge contre l'ennemi, qui doit toujours tâcher de profiter de cela.

f. 237

C'est ici l'endroit de parler des Serdenghiehti ou enfans perdus, parce que la plupart de ceux-ci se tirent de l'infanterie et de la cavallerie Capikuli ou bien des Jannissaires, et des Spahis. Ces Serdenghiehti font alors un petit corps à part renforcé jusqu'à la concurrence du nombre demandé de tous ceux qui veulent y entrer des autres milices, ce sont en quelque façon des volontaires qui affectent de se distinguer par une bravoure à toute épreuve. Ils prétendent de mépriser l'épée, et le feu de l'ennemi uniquement pour l'amour de la religion et de la gloire, ils engagent ordinairement la bataille, en faisant la plus grande partie de l'avant garde, et toujours la planche aux Jannissaires, et aux autres troupes. qui doivent les soutenir.

Autre fois l'on envoyoit peu revenir sains et saufs, et ceux ci rentroient avec honneur, et une paye morte considérable sous le nom d'Oturak (Sédentaire) dans le régiment, la brigade, ou la compagnie dont ils étoient sortis. Leur nombre n'est guères considérable, et ne saurait être fixé ce qui d'ailleurs est fort peu nécessaire pour l'exactitude de notre revue des troupes Turques actives en campagne, vû que comme je viens de le dire l'on en tire la plus grande partie du corps des Jannissaires, et de celui des Spahis, de sorte qu'ils ne font, que pour peu de chose, nombre à part, étant presque tous les mêmes individus de ces deux corps de la milice Capikuli lesquels nous venons de passer en revue.

Reste la troisième et dernière branche de la Soldatesque nommée Capikuli. C'est le corps d'artillerie, composé par deux

corps différens; l'un des Toptchis (Canoniers) où appartiennent aussi les Kumbaradzis (Bombardiers). Les Toparabadzis (Chariotiers) et autres ouvriers de l'artillerie, et les Mimars (les ingénieurs). Ce corps monte dans cette campagne à 3.000 hommes en tems de paix l'un et l'autre sont de la moitié plus petit. Le chef du premier nommé Toptchi - Bachi, est en quelque façon le grand maître d'artillerie. Il a sous lui les Kumbaradzi Bachi Général, ou chef des Bombardiers, le chef du deuxième corps est le Dzebdzis<sup>1</sup> Bachi, indépendant du premier, ayant son département à part.

Il y a une autre sorte de canoniers, nommée Isarely qui desservent les canons aux places frontières; ils servent aussi à compléter le corps des canoniers en tems de guerre du côté où elle se fait, il en sera parlé cy après de la milice Serratkuli, garde frontières, auxquels les Isarelys appartiennent.

Comme c'est ici l'endroit de parler de l'artillerie Turque, l'on peut observer en général, que leurs canons quoique de la plus belle fonte du monde, ne sont guères bien fores, et très mal desservis à cause de l'ignorance des Canoniers, parmi les quels, à la réserve de quelques renégats, et leurs apprentifs, il y en a peu qui sachent bien leur métier.

Les Turcs avoient la plupart des grandes pièces pour la campagne aussi bien que pour les sièges: l'on assure qu'ils viennent d'en fondre d'une moindre cabibre pour cette guerre. Le Grand Vizir avoit un train de quatre vingt petites pièces, en faisant le 27 de Mars, sa sortie solennelle de Constantinople pour prendre son premier camp à Daoud - Pacha, plaine tout au tour d'une maison de plaisance du grand Seigneur à une lieue de la capitale.

Les affuts étoient jusqu'à présent très embarrassant par leur construction, sur tout celle des roues qui étoient d'une pièce; ce sont des machines lourdes, qui sont cause que toute leur artillerie au moindre desavantage reste presque toujours au vainqueur.

De 1300 pièces de canon, qui a ce que des bonnes relations de Constantinople l'affirment, ont été successivement embarquées, et envoyées par la mer noire vers les confins septentrionaux de la Turquie Européenne, les Turcs auront probablement en train de 400 à 450 pièces pour la première campagne, puisq'à

1. Djebitzi (τουρκ. cebeci)=κατασκευαστής ἢ ἐπιδιορθωτής ὀπλῶν.

la bataille du Pruth l'an 1711 ils en avoient même au delà, à ce que Cantemir assure.

f. 238 Les Turcs ont aussi des mineurs et des pionniers, qui auront leurs articles Ch. IV qui traite de la milice Serratkuly, troupes des frontières, auxquelles les mineurs, et pionniers appartiennent n'étant employés qu'aux forteresses qui sont toutes aux frontières.

Toute la connoissance que les Turcs ont de l'artillerie et du genie, ils l'ont pour routine, et de quelques livres traduits de l'italien en Turc, où l'on traite de l'artillerie, et du genie; et quant à la théorie de cette dernière partie, à peine en trouvera-t-on un ou deux dans tout le corps d'artillerie qui soit médiocrement versé.

Le Comte de Boneval<sup>1</sup> ayant fait agréer au Visir d'alors ses idées pour l'établissement d'une école de génie à Constantinople, où un nombre suffisant de jeunes gens de distinction seroient informés; l'on envoya un Emissaire en Suisse, et à Genève, pour avoir des Maitres; la chose fut contrecarrée par les incidents, que l'on fit naître, touchant les conventions avec les Genevois. On fera bien d'empêcher toujours l'exécution de ce projet, si jamais il revient sur l'eau. L'on peut observer, que les Turcs font ordinairement des progrès fort rapides, dans tout ce qui fait l'objet de leur application; ils ont l'esprit imitatif et sont les singes les plus heureux en fait de mécanique.

Voilà ce qu'il y avoit de plus remarquable à discuter sur les trois branches: l'infanterie, la cavallerie, et le corps d'artillerie, de la première espèce des troupes turques nommées Capikuly, soudoyés, comme nos troupes réglées, auxquelles l'on peut les comparer à plusieurs égards, et généralement en gros, vû les réglemens, statuts, et dont tout ce dont nous venons de parler en l'endroit de cette Soldatesque.

1. Bonneval (1675 - 1747)=Γάλλος άξιωματικός. Υπηρέτησε επίσης και στον αστρατικό στρατό και κατόπιν στον τουρκικό. Στην Κωνσταντινούπολη έγινε Μουσουλμάνος με το όνομα Ἀχμέτ και διορίστηκε στρατηγός του πυροβολικού και κατόπιν διοικητής της Χίου.

## C h a p i t r e II

*Des Toprakly, seconde espèce des troupes Turques*

Ces troupes, toute cavallerie, ammenées par les Pachas de leur respectives provinces, au rendez vous général de l'armée, nommée Toprakly, de Tropak (terre), comme qui diroit terriens, les plus nombreuses de toutes, montant dans le tems de prospérité de l'empire à 130.000 environ,—peuvent être comparées aux anciennes troupes feudataires de France, dans les régnes des fiefs, et encore à celle que la noblesse Russe fournissoit autrefois à l'armée avant le règne de Pierre le Grand, de sorte que c'est exactement une milice de Province.

Elle prit sa naissance quand la monarchie Ottomane après ses rapides conquêtes, fut divisée en Royaume, provinces, grands et petits départemens, dont les officiers doivent à proportion de leurs possessions, ou revenus, ou encore assignations, sur les diamas d'une province, d'un district, ou d'une ville, entretenir, et fournir en tems de guerre ces troupes que l'on appelle Zaims et Timariotes. J'y joins une troisième sorte de milice de province et que l'on nomme Yourouk, que l'on compte par Odjak cheminées, comme les Tartares par Cazans, chaudrons, voyez ch. 3. Le nombre de ces cheminées va à 6.000 de trente tête ils en fournissent cinq, dans un pressant besoin l'on tireroit quatre en cinq mille en tout. Ce sont des collons venus de l'Asie en Europe, ou on leur a assigné des terres pour leur mérite, et la part qu'ils ont eue à la conquête de l'Europe, c'est pourquoi on leur donne le nom de conquérants. Aujourd'hui l'on en fait peu de cas, ils servent plutôt à réparer les chemins, les ponts, et à d'autres besoins, qu'à combattre; cependant mettons les en ligne de compte pour des combattants, joints au nombre des Toprakly repartis en Zaims et Timariottes, qui les uns, et les autres sont une sorte de noblesse feudataire, dont les fiefs/passent non pas de droit, car il n'y a point de propriétaire dans l'empire Ottoman, mais de coutume, de père en fils, à moins qu'il n'y ait un cas extraordinaire, comme la volonté expresse du Sultan, ou d'autres obstacles.

f. 239

Les Zaims sont plus considérés que les Timariottes. Le fief, ou bénéfice d'un Zaim, s'appelle Ziamet, celui d'un Timariot, Timar, l'un et l'autre ont quelque parité avec les biens royaux,

quoique à le bien prendre, toute leur cavallerie ne soit composée que des troupes légères, même les Spahis, mais à l'égard du Service, qu'ils font à l'armée, ils sont le parallèle de notre cavallerie. Du nombre des troupes légères tributaires,—autrefois plus considérable, il faut rabattre aujourd'hui celles que la Valachie, et la Moldavie sont dans l'obligation de fournir. L'épuisement entier de cette dernière province par les marches des troupes Turques, et Tartares, les a mis hors d'état de fournir non seulement par les 4.000 d'obligation mais même de payer un équivalent en argent, comme l'on assure que le Hospodar de Valachie a été obligé de le faire, de sorte qu'il n'y a aujourd'hui que les Tartares pour troupes tributaires à l'armée Turque. Ce sont les Mirzas du Seigneur Tartares, qui sur l'édit du Chan sont obligés se mener chacun à proportions tant de têtes à l'armée ou au rendez vous général fixé par le Chan. Les Hordes en nations tartares sont reparties en Cazan ou Chaudières comme les Yourouk le sont en Odjak ou cheminées. Pour chaque Cazan il y a de cinq à quinze hommes, ceux-ci jouissent de l'usufruit des terres des Mirzas, comme d'une paye anticipée pour le service militaire à l'occassion de chaque guerre, que la porte a avec ses ennemis, soit en Europe, soit en Asie.

Le dénombrement de ceux qui vont à la guerre, se fait par Cazans ou chaudières, c'est pourquoi l'on entendra dire parmi ceux, qu'un tel mirza sera obligé de fournir tant de Cazans en campagne, que le Grand Seigneur ne fait pas en personne, ne va pas au delà de 50.000, et les chevaux de main que mènent ceux ci avec eux pour porter leurs provisions, les fait paroître forts de cent mille hommes.

Outre l'arc, les flèches, et le sabre, qui n'est pas large, il y a des hordes qui portent la lance, il y a aussi des Tartares aujourd'hui, qui ont leurs pistolets, mais il n'y en a pas beaucoup de ceux ci.

Outre le pillage, ou ils excellent, l'on sait qu'ils incommodent pas peu l'ennemi, qui n'a pas assés de troupes légères à leur opposer pour garantir ses magasins, et les convois, qu'ils enlèvent avec beaucoup de dextérité. Leur façon de vivre frugale, et extrême vitesse dans les marches dans des pays des plaines, leur donnent aussi des avantages sur les autres troupes légères. Dans les batailles ils ne sont guères que nombre, et leur façon de combattre est peu redoutable pour les nations, qui les connoissent,

f. 241 il s'en faut de beaucoup qu'ils vailent les cosaques Russes pour le combat; les Calmoucs peuvent être leur parallèle; mais aussi/ quant aux meilleurs Tartares, comme ceux de Cuban, et de la Crimmée, les Nogari du Zedzam et ceux du Jamboluk, dont ceux cy habitent entre la Crimée et le Nieper, et ceux là entre le Nieper et le Niester, avec les Budziacs, quoique plus nombreux que les Cubans, et les Criméens ensemble, ne sont pas de beaucoup si bons que ceux ci. L'esprit de commerce a rendu les Budziacs, les Crimméens, et une grande partie des Nogays, encore moins guerriers qu'ils étoient, avant la dernière paix de Belgrade.

#### Chapitre IV

##### *Des Sarraatkuly, quatrième espèce des troupes qui composent l'armée Ottomane*

Cette milice divisée en Infanterie et Cavalerie, appelée Serratkuly (soldats des frontières), et destinée à la garde, et au service des frontières, ressemblé à certains égards aux miliciens de l'Ukraine russe, et fut levée dans les provinces pour suppléer quant à l'Infanterie au nombre defectueux des Jannissaires, et au corps d'artillerie, qui ne suffisoient pas pour garantir tant de places frontières, et pour desservir toute l'artillerie dans celles, et quant à la cavalerie pour la garde des frontières, et les escortes des expéditions Imperiales.

Pour la paye elle fut d'abord assignée partie en argent, partie en effets sur le département des finances du Pachalat, ou Gouvernement, ou sur les Douanes, ou autres revenus des frontières de Chotzim et de Bender, et sur la Valachie pour celles de Belgrade et les autres frontières de la Hongrie mais elle n'est pas payée que lorsqu'elle est employée. C'est au gouvernement respectif de la province limitrophe qu'elle doit obéir, et qui dispose des places de ses chefs, et autres officiers subalternes. L'Infanterie des Serratkuly est divisée en cinq différentes branches, par rapport à des différens emplois savoir.

Les Azaps, ordinairement natifs du pays des frontières, où ils servent, sont repartis, comme les Jannissaires, dont ils font

le complément, dans les forteresses dans leurs Odas ou Chambrées, sous leurs chefs, l'Asap - Aghasi le Colonel, et les Derys leurs capitaines, ils ont avec les mêmes armes des Jannissaires, la discipline différente.

Au défaut des Nationnaux pour ces services, et pour grossir l'infanterie, l'on a fait des capitulations avec les Capitaines ou chefs des Arnauts et des Bosniacs, gens braves, et féroces, armés de longs fusils, avec les quels ils tirent mieux que nos meilleurs chasseurs, pour compléter l'infanterie, jusqu'au nombre désiré, du même comme nous faisons avec les Suisses. La Porte en payant un tant par tête (ce qui allait quelque fois jusqu'à quarante écus en tems de guerre et dans les besoins), en a eu dans les guerres de Hongrie de 15 à 20 mille hommes pour les places frontières et pour remplacer les Jannissaires qui avoient péri.

Ce corps n'est presque plus reconnoissable, il n'en subsiste presque plus que le nom, et les formalités, qui sont sacrées pour les troupes Turcs, quoique l'objet en soit, tombé dans le néant.

Je ne donne que dix mille hommes tout au plus pour cette campagne de ces Arnauts et Bosniacs, qui sous le nom d'Azaps compléteront l'Infanterie; car dans les révolutions de Montenegro et dans la crainte fondées de celles à naitre, ils ne sauroient tirer un plus grand nombre de ces miliciens Arnauts et Bosniacs, afin de ne pas exposer la Bosnie, et les provinces qui l'avoisinent.

f. 242 La deuxième branche de l'Infanterie Serratkuly ou des gardes frontières, sont les Seymens. Ce corps de milice sous son chef nommé Seymen Boluckbachi (commandant des Seymens), ne doit pas se confondre avec les Seymenys des Jannissaires, incorporés dans leurs corps, et plus anciens même que ceux cy, quoique les derniers en rangs. Cette milice composée également de Turcs, et de Chrétiens est la plus méprisable, ce sont des paysans ramassés à la hate, très mal armés. Les Turcs s'en sont servis autrefois pour faire un corps de reserve, comme ils firent à Calenberg près de Vienne, où ces gens firent mieux que les autres milices, en ce cas de besoin ils en grossissent l'infanterie; enfin ils ne sont que pour faire nombre. J'ignore, et je doute même, s'il y en aura cette fois ci, et par conséquent je n'en saurois, fixer le nombre, qui n'importe guères, leur service étant presque tout à fait tombé, au moins pour le combat. En tems de paix on les employe en Europe à tenir les fôrets nets des voleurs, dont



ils font quelque fois eux mêmes le metier; il y en a toujours dans les gorges du Balkan ou du mont Hoemus: ceux cy sont tous des Chretiens Bulgares, natifs du Pays, ce sont des Archers, ou des Sbirès.

La troisième branche de l'infanterie Serratkuly sont les Isarelys. Ils appartiennent au corps d'artillerie, et n'ont point de chefs tirés de leurs corps, commandé par un officier des canoniers, envoyé de Constantinople, que l'on nomme Top-Aghasi (Commandant des Canoniers) subordonné lui même au gouverneur de la province, ou de la Place.

Leur nombre n'est point fixé, et dépend de celui des canons, et de leur calibre dans les forteresses, ou ils servent de sorte, qu'ils sont repartis par les pièces des canons: pour les petites l'on compte un Isarely, pour les grosses deux, joint aux vrais canoniers, dont ils sont le complément dans les forteresses, aux environs des quelles est le theatre de la guerre.

Les Laghumgis, quatrième branche de l'infanterie Serratkuly, (fantassins des frontières) sont les mineurs des Turcs, plusieurs chefs nommés, Laghumgisbachis, (Intendant des mines) ce sont des vieux officiers considérablement privilégiés; les mineurs, dont je ne saurois fixer le nombre, sont des chrétiens, Arméniens, ou Grecs; ils ont assez de l'adresse à travailler aux Mines: ils appartiennent encore au corps d'artillerie.

La cinquième et dernière branche de l'infanterie Serratkuly (fantassins des frontières) sont les Musselims ou Pionniers. Ils sont presque tous chrétiens, sur tout en Europe, exempts du tribut, sous un chef nommé Bach-Musselim (chef des Musselims, ou Pionniers), en Asie ils sont Mahometans, et obéissent au Sangiak Bey, (gouverneur subalterne de la province), ils précèdent l'avant garde une ou deux marches ou journées, pour accomoder les chemins, et les ponts, dans les garnisons ils font aussi le complément du corps d'artillerie; pendant les sièges, on les occupe aux tranchées. Leur nombre aussi que de celui des deux précédentes branches de l'infanterie des frontières, est incertain; toutesfois l'on peut admettre en Isarelys, en Laghumdgis, et en Musselims 4.000.

La cavallerie, Serratkuly, (chevaux legers des frontières), étoit autre fois fort estimée à cause de sa valeur, et expérience dans les armes, lors des guerres en Hongrie, c'étoit alors une élite de braves gens, c'étoient les gardes frontières.

Elle est repartie en trois branches sous autant de chefs, que l'on nomme Agha (Colonel) qui a sous ses ordres un Béractar (Cornette) et un Bachtchiaous (Sergent Major), les noms des trois branches sont Ghiumghulis, Beslys, et Delys. Les premiers étoient ordinairement des nationaux de ces frontières qu'ils gardoient.

f. 243 Les seconds, savoir les Beslys, forment des escadrons volans, pour battre la campagne dans le pays ennemi; les derniers savoir les Delys, comme qui diroit téméraires, furieux, font encore le milice à cheval, du corps des Pachas des frontières, qui doivent les entretenir à leurs dépens en tems de guerre, et en tems de paix. Les Pachas, sur tout celui de Silistrie, qui en tems de guerre et en tems de paix porte toujours le titre de Serasquier, (général en chef) s'en servent pour faire exécuter leurs ordres, et principalement pour donner la chasse aux voleurs, dont ils ne dédaignent pas eux mêmes de faire le métier, si l'occasion s'en présente.

Tous ces gens pris ensemble, ne formeront guères. Aujourd'hui un corps à cheval au delà de 10.000 hommes pour les frontières, où se fait la présente guerre.

Supputation générale de toutes les troupes qui composent l'armée Ottomane. Il résulte de cette revue générale raisonnée des troupes Turques active en cette campagne, qu'en mettant comme nous l'avons fait pour:

24.000 les fantassins Capikuly, ou bien vrais et anciens Jannissaires, avec une partie des Oturaks qui font la campagne de leur propre mouvement.

3.000 le contingent des Jannissaires pour l'Egypte.

10.000 Les fantassins de la milice Serratkuly des frontières, pour renforcer et compléter le corps des Jannissaires.

6.000 Le corps réglé d'artillerie, composé de Toptchis, Kumbaradgis, Toparabadgis et Dgebedgis.

4.000 Les Isarelys artilleustes des frontières, Laghumgis, mineurs, Musselims pionniers, tous pour renforcer le corps d'artillerie.

---

47.000 est le total de l'infanterie.

- 150.000 Cavaliers, Capikulys, ou bien Spahis.  
 75.000 milice des provinces, appelée Topraly, et formée par les Zaims, Timariottes et Yourouk, tous amenés à l'armée par les Pachas et Sandgiak-Beys.  
 10.000 Les cavaliers de la milice Serratkuly ou des frontières.  
 50.000 Cavallerie Tributaire, ou bien les Tartares.  
 285.000 total de la Cavallerie.

Toutes les troupes effectives de l'armée Turque, sans les volontaires, soit entière, soit partagée, les Tartares y compris, n'yront jamais au delà de 197.000 combattants, et gens de service pour l'artillerie et autres besoins de l'armée. L'on peut hardiment assurer que ces derniers, qui servent sans combattre, dans une journée de bataille générale, y sont pour le moins pour 20.000, tant par leurs charges et offices, que par d'autres obstacles.

Disons que ce vuide pour le combat est rempli par les volontaires.

L'on peut observer relativement à ce nombre admis comme possible, par les raisons alleguées cy dessus, qu'après une défaite décidée, et dans une deuxième ou troisième campagne, les Turcs seroient bien heureux d'en avoir les deux tiers, quant aux troupes effectives, et un quart pour les volontaires, vû que dans les guerres sur la fin du siècle passé, l'on a vû réduite l'armée Ottomane commandée par le grand Seigneur même, Sultan Mustapha II contre les imperiaux, à 6.000 combattants en tout, dans un tems que le feu des Chrétiens n'étoit pas si meurtrier, et que les Autrichiens se servoient encore de baguettes, de bois; sans parler de l'artillerie Chrétienne qui a gagnée considérablement depuis ce tems là; tandis que tout a décliné parmi les Turcs, qui d'ailleurs n'ont eu depuis ce tems là que coups, comme à la guerre qui a précédé la paix de Passarovicz de l'an 1718 ou des rencontres avec les Autrichiens dans la dernière guerre, qui a précédé la paix de Belgrade l'an 1739.

f. 244 Ce n'est jamais poins de 3 et 400.000 que l'on entend parler, en faisant mention des armées Turques, mais outre que ce nombre de 400.000 n'a jamais existé depuis que les Turcs sont connus, il faut compter les bouches qui mangent, comme les cours fastueuses du grand Vizir, et des Pachas, les metiers, les marchands,

voituriers, muletiers, conducteurs des chameaux et autres gens qui suivent l'armée, et font que les camps Turcs ressemblent aux armées de Xerxes et de Darius tant pour le nombre, que par rapport à la mollesse des troupes, et ont plutôt l'air d'une grande ville, qu'un camp de Mars. Ce nombre prodigieux des bras inutiles, consume les vivres, embarasse plutôt qu'il ne sert, et rend les déroutés plus complètes. L'on assure que la misère, l'envie du butin, et cet empressement, pour la première campagne, a rendu le nombre des volontaires assez considérable, quoique les Turcs ne sont pas si portés à faire la guerre contre les Russes, que contre les Autrichiens, la fertile Hongrie a des amorces pour eux que les frimats du Nord n'ont pas.

Comme la Cour Ottomane affecte par tout d'étaler son faste; cet esprit rodomont, éclate jusques dans le dénombrement qu'ils font de leur monde envoyé à l'ennemi, et de celui qui en revient. Campé dans les plaines d'Joakzia, le grand Vizir passe le jour ou la veille, de la marche vers ennemi, ses troupes en revue, et pour lors, afin de voir à peu près ceux qui vont à l'ennemi, et savoir après combien en ont manqué; ce monceau est confronté avec la masse du sol de celui, que font ceux qui reviennent de l'ennemi à côté du premier; j'ai entendu donner au second le nom de Kan-Tepessi, monceau de sang.

Sur les opérations militaires des Turcs en détail, l'on peut lire les campagnes du prince Eugène, les mémoires de Montecuculi, l'état militaire de l'empire Ottoman du Comte Marsigli; ce que j'en dirai ici n'est que pour donner une idée générale, sur tous les articles marqués à la marge.

Il n'y a rien à quoi les Turcs portent plus d'attention qu'à faire regner l'abondance dans leur camp; le Commissariat de guerre pour les vivres est un département très bien réglé chez eux.

Le Mubacdgi<sup>1</sup> (pour voyeur général des vivres) en payerait de sa tête le défaut dans les magasins marqués d'où il doit avoir soin de les faire transporter au camp, et sur les frontières, pour autant de tems que l'armée y doit subsister.

La sureté du camp est aussi un point capital, et essentiel pour les Turcs.

1. Ὅρθᾶ mubayaaci=πράκτορας ποῦ ἀγοράζει χονδρικὰ μεγάλες ποσότητες σιτηρῶν καὶ παλαιῶν νομισμάτων γιὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ γιὰ τὴν κοπὴ νέων νομισμάτων.

Le grand nombre des troupes légères, et les positions avantageuses, qu'ils recherchent avec beaucoup de soin, y contribuent: c'est au général Chrétien de tâcher de les empêcher de camper avantageusement.

f. 245 L'obligation où ils sont par rapport aux ablutions légales, et l'envie de camper à portée des eaux pures, peuvent lui fournir de quoi les endroits avantageux sans bonne eau, en leur faisant l'accès facile pour les eaux, ou est avantage local de camper ne se trouve pas, sur tout pour /la cavallerie, le nerf de leur armée, qui ne sauroit agir dans un terrain de chicane: ils aiment aussi de se couvrir les flancs d'un bois, ou leurs Albanais tirent parti de leur justesse à tirer. Hors de leur pays, ou a portée de l'ennemi, ils marchent asses serrés; ils laissent rarement le gros bagage, qui est immense, et a été souvent l'écueil de la victoire, en arrière, et très souvent mal couvert. Ils marchent lentement, c'est à dire de 4 à 5 heures par jour, leurs chariots de bagages très mauvais, ne sont ordinairement attelés que de deux boeufs, ou bufles pour les provisions; et en Valachie, et en Moldavie on en fournit de deux paires de boeufs.

Les tentes, la caisse militaire, et autres effets précieux, sont portés par des chamaux, et des mulets, dont le nombre est prodigieux, si la guerre est en Asie; en Europe sur tout vers le Nord, ces bêtes ne résistent pas longtems, et la facilité du transport par l'essieu, les chemins étant assés bons pour cela, dispense d'avoir tant de bêtes de sommes comme en Asie, où les chemins sont en plusieurs endroits impraticables pour les roues.

Les ordres du général qui commande l'armée, sont portés par des Alaitchiaous, nos aide de camp, créés exprés lorsqu'on fait la campagne, gens asses ordinairement corruptibles.

Voici en gros l'ordre de bataille; les Jannissaires marchent à la tête; l'avant garde précédée par les Tartares, est ordinairement forte de 17 à 10 mille hommes, et à l'arrière garde qui ferme le bagage de 2.000 à 2.500 hommes. Si les Tartares se font voir en grand nombre ensemble, c'est assés souvent un avis que l'armée Turque n'est pas éloignée. Les Turcs n'ignorent pas les marches masquées. Le Beylerbey de Rumilie, si la guerre est en Europe, commande l'aile droite, composée des Zaims et Timariottes, et celui de la Natolie la gauche, composée de pareilles troupes. Les Spahis marchent à la droite et à la gauche du grand

Veziir au centre d'où ils sont envoyés pour soutenir l'attaque des Serdenghiechtys, et des Jannissaires, tandis que les Zaims, et Timariottes, ou les milices des provinces, doivent tâcher d'envelopper l'ennemi, et de l'attaquer dans les flancs.

Les Pachas de Sivas, de Caramanie, du Diarbekir, d'Erzerum, d'Alep, de Damas entourent avec leurs Topraklys (miliciens) le grand Vizir, suivi encore par un détachement de Spahis. Le Pacha de Merach fait toujours l'arrière garde avec sa milice.

Les Turcs ignorent ce que c'est de déployer le front, ils forment toujours de gros essains, et des pélottons epais, dans lesquels les canons à la Schuwalow chargés à cartouches, auront le plus beau jeu de monde.

Autant que leurs attaques sont impétueuses, autant et plus, leurs retraites sont précipitées, quand on les entend crier Chiaour ou Yakindur (l'in fidèle s'approche) sans qu'ils fassent mine d'attaquer, c'est une marque qu'ils veulent rester sur la défense. Aux cris! Chiaour Bastis<sup>1</sup>, (l'infidèle nous presse), leur déroute est certaine, si on les pousse, après un premier avantage remporté sur eux: l'on gagne toujours en les attaquant brusquement. En général tout est routine chez les Turcs dans leurs opérations militaires, attachés qu'ils sont aux anciens usages; en les apprenant pour les prendre par les endroits faibles; l'on est presque sur de réussir contre eux.

Θεσσαλονίκη

ΚΩΝΣΤ. ΑΙΙ. ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

1. Ὀρθά: Gâvur basti, τοῦ ρήματος basmak=πιέζω.